micromaxx®

D

MTC - Medion Technologie Center
D - 45467 Mülheim / Ruhr
Fon: 01805-633633
Fax: 01805-665566
(0,12 €/Minute im dt. Festnetz)
ce-support@medion.com

A

Medion Service Center
Franz-Fritsch-Str. 11
A - 4600 Wels
Fon: 0810 - 001048
Fax: 07242 - 93967592
Service-Austria@medion.at

E

Medion Service Center
Visonic S.A.
Alejandro Sanchez 95-97
E - 28019 Madrid
Fon: 902151448
Fax: 914604772
hotline@visonic.es

P

Medion Service Center
Luma
Rua Alfredo Guisado no. 4
P - 1500-030 Lisboa
Fon: 808201834
Fax: 217786087

01/06

www.medion.com

micromaxx®

UHRENRADIO • RADIO RELOJ • RÁDIO DESPERTADOR

MM 80973

BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES

CE

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise 2
Inbetriebnahme 4
Auspacken und Aufstellen 4
Netzanschluss 4
Batterie einlegen 4
Uhrzeit einstellen 4
Gerätebeschreibung 5
Radiofunktion 7
Alarmfunktion 8
Weckzeit einstellen 8
Weckfunktion mit Weckton 8
Weckfunktion mit Radiobetrieb 8
Abschalten der Weckfunktion 8
Automatische Abschaltung (Sleep-Funktion) . 10
Anschluss externer Audio-Geräte 11
Entsorgung 12
Technische Daten 13

SICHERHEITSHINWEISE

Zu dieser Anleitung

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus.

Elektrische Geräte nicht in Kinderhände

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb das Gerät und die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Halten Sie auch die Plastik-Verpackungen von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Das Gerät sicher aufstellen

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, feste Oberfläche. Achten Sie darauf, dass

- immer eine ausreichende Belüftung des Geräts gewährleistet ist
- das Gerät niemals mit Wasser, auch nicht Tropfwasser oder Spritzwasser, in Kontakt kommt
- kein starkes, direktes Sonnenlicht auf das Gerät fällt
- das Gerät keiner starken Hitze, z. B. von Heizungen, ausgesetzt ist
- keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der unmittelbaren Nähe des Geräts stehen.

Netzanschluss zugänglich lassen

Schließen Sie das Netzkabel nur an eine gut erreichbare Steckdose (230 V ~ 50 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellorts befindet. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.

Niemals selbst reparieren

Ziehen Sie bei Beschädigungen des Geräts oder der Anschlussleitung sofort den Stecker aus der Steckdose.

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selber zu öffnen und/oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags! Wenden Sie sich im Störungsfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Das Gerät reinigen

Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Für die Reinigung verwenden Sie ein trokkenes, weiches Tuch. Chemische Lösungs- und Reinigungsmittel sollten Sie vermeiden, weil diese die Oberfläche oder Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

INBETRIEBNAHME

Auspacken und Aufstellen

▶ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folien spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, feste Oberfläche. Achten Sie darauf, dass

- keine starken Wärmequellen auf das Gerät wirken;
- keine direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
- das Gerät nicht nicht mit Flüssigkeiten, auch nicht Tropf- oder Spritzwasser, in Kontakt kommt.

Netzanschluss

▶ Verbinden Sie das Gerät mit einer gut erreichbaren Netzsteckdose 230 V ~ 50 Hz

Wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht benötigen, nehmen Sie es bitte außer Betrieb. Ziehen Sie dazu den Netzstecker.

Backup-Batterie einlegen

Damit die Uhrzeit auch bei einem Stromausfall erhalten bleibt,

▶ legen Sie eine 9 Volt Batterie 6LR61/6F22 (nicht im Lieferumfang enthalten) ein. Achten Sie auf die richtige Polarität, die Zeichnung im Gerät hilft Ihnen dabei.

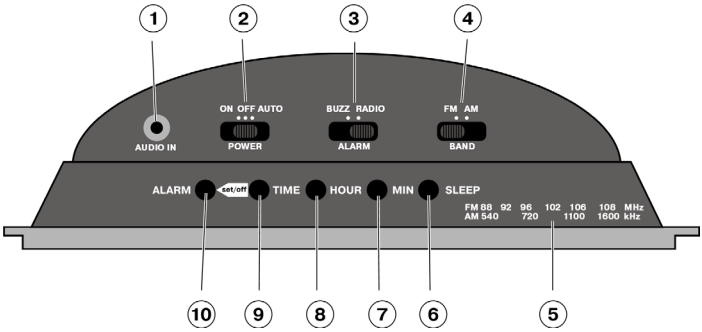
Die Zeitanzeige erlischt bei Stromausfall, die Zeit läuft jedoch weiter und wird erneut angezeigt sobald die Stormversorgung wieder hergestellt wurde.

Uhrzeit einstellen

▶ Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **TIME** und **HOUR** um die Stunden einzustellen oder die Tasten **TIME** und **MIN** um die Minuten einzustellen.

GERÄTEBESCHREIBUNG

Geräteoberseite



1 **AUDIO IN:** Anschluss für externe Audiogeräte

2 **POWER:** EIN (**ON**)/AUS-Schalter (**OFF**) für den Radiobetrieb, EIN-Schalter (**AUTO**) für die Weckfunktion

3 **ALARM:** Wahlschalter für die Weckfunktion, Weckfunktion Tonsignal (**BUZZ**) oder Weckfunktion Radiobetrieb (**RADIO**)

4 **BAND:** Wahlschalter für Radiofrequenzbereich UKW (**FM**) oder MW (**AM**)

5 Frequenzskala UKW (**FM**) oder MW (**AM**)

6 **SLEEP:** Einstelltaste für automatische Abschaltfunktion

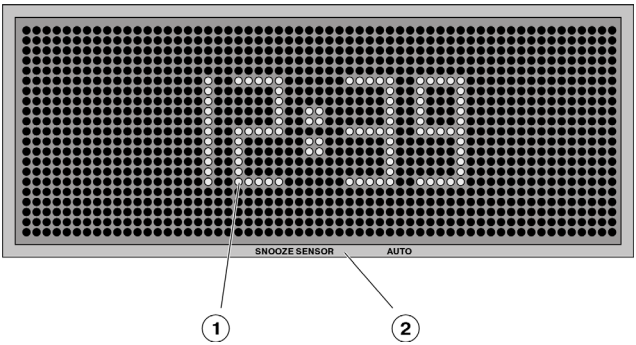
7 **MIN:** Einstelltaste für Minuten

8 **HOUR:** Einstelltaste für Stunden

9 **TIME:** Einstelltaste für die Uhrzeit

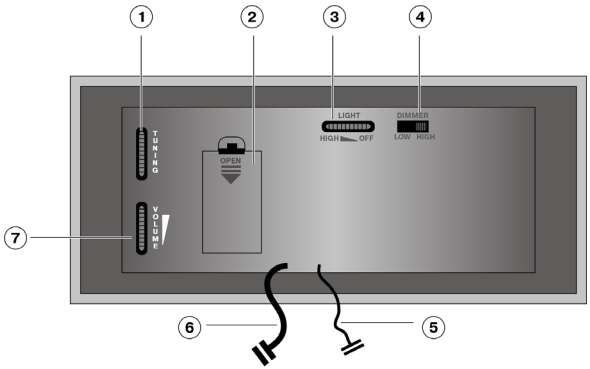
10 **ALARM:** Einstelltaste für die Weckzeit

Gerätevorderseite



1 Zeitanzeige
2 **SNOOZE SENSOR:** Sensor für die Schlummerfunktion

Geräterückseite



1 **TUNING:** Senderwahlrad
2 Batteriefach
3 **LIGHT:** Wahlrad für die Beleuchtung
4 **DIMMER:** Wahlschalter für die Helligkeit der Zeitanzeige
5 Antennenanschlusskabel
6 Netzkabel
7 **VOLUME:** Lautstärke-Wahlrad

RADIOFUNKTION

- ▶ Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter in die Position **ON** um das Radio einzuschalten.
- ▶ Wählen Sie mit dem Frequenzwahlschalter **BAND** den gewünschten Frequenzbereich aus.
- ▶ Wählen Sie mit dem Senderwahlrad **TUNING** den gewünschten Sender.
- ▶ Stellen Sie mit dem Lautstärkenregler **VOLUME** die gewünschte Lautstärke ein.

Für den Empfang der UKW-Sender verfügt das Uhrenradio über eine Wurfantenne.

- ▶ Für eine besseren Empfang wickeln Sie die Antenne komplett ab.

Verbinden Sie die Antenne nicht mit einer Antennenbuchse.

- ▶ Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter in die Position **OFF** um das Radio abzuschalten.

ALARMFUNKTION

Weckzeit einstellen

▶ Drücken Sie gleichzeit die Tasten **ALARM** und **HOUR** um die Stunden einzustellen oder **ALARM** und **MIN** um die Minuten einzustellen.

Weckfunktion mit Weckton

▶ Stellen Sie die Weckzeit wie oben beschrieben ein.

▶ Stellen Sie den Wahlschalter **ALARM** in die Position **BUZZ**.

▶ Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter in die Position **AUTO**.

Ist die eingestellte Weckzeit erreicht ist, ertönt der Weckton.

Weckfunktion mit Radiobetrieb

▶ Stellen Sie die Weckzeit wie oben beschrieben ein.

▶ Wählen Sie wie oben beschrieben den gewünschten Sender aus.

▶ Stellen Sie den Wahlschalter Alarm in die Position **RADIO**

▶ Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter in die Position **AUTO**.

Ist die eingestellte Weckzeit erreicht schaltet sich das Radio automatisch ein.

Abschalten der Weckfunktion

Das Gerät verfügt über 3 verschiende Optionen die Weckfunktion zu stoppen oder zu unterbrechen.

Weckfunktion dauerhaft abschalten

▶ Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter in die Position **OFF**.

Die Weckfunktion ist nun abgeschaltet und kann erst wieder genutzt werden wenn der EIN/AUS-Schalter in die Position **AUTO** gebracht wird.

Weckfunktion abschalten

▶ Drücken Sie die Taste **ALARM** um die Weckfunktion abzuschalten.

Mit dieser Option deaktivieren Sie die Weckfunktion für 24 Stunden, wird die Weckzeit erneut erreicht aktiviert dies auch die Weckfunktion

Weckfunktion kurzzeitig unterbrechen

▶ Berühren Sie die Frontseite des Uhrenradios um die Weckfunktion für 9 Minuten abzuschalten.

Nach 9 Minuten ertönt erneut der Weckton oder das Radio wird ernuet eingeschaltet.

Die Funktion können Sie innerhalb einer Stunde immer wieder nutzen, dannach ist die Weckfunktion deaktiviert bis zum nächten Erreichen der eingestellten Weckzeit.

Wenn Sie die Weckfunktion nicht mit einer der oben beschriebenen Optionen deaktivieren, schaltet das Uhrenradio nach 1 Stunde und 59 Minuten automatisch den Weckton oder das Radio aus.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG (SLEEP-FUNKTION)

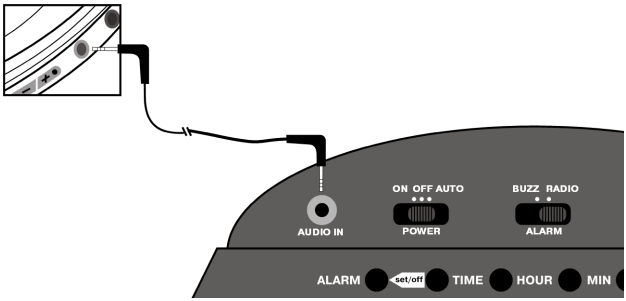
Dieses Uhrenradio verfügt über eine automatische Abschaltfunktion (SLEEP-Funktion), die das Radio nach einer voreinstellbaren Zeit von 59 bis 01 Minuten abschaltet.

- ▶ Drücken Sie die **SLEEP**-Taste um die Funktion für 59 Minuten zu aktivieren.
- ▶ Drücken Sie die Taste **SLEEP** und die Taste **MIN** gleichzeitig um eine andere Zeit einzustellen.

Das Radio schaltet sich nach der voreingestellen Zeit automatisch ab

- ▶ Um das Radio bereits vor Ablauf der eingestellten Zeit abzuschalten, berühren Sie die Frontseite (**SNOOZ-SENSOR**) des Uhrenradios.

ANSCHLUSS EXTERNER AUDIO-GERÄTE



- Um ein externes Audio-Gerät (z. B. tragbarer CD-Spieler oder tragbarer Kassettespieler) an das Uhrenradio anzuschließen, verbinden Sie die beiden Geräte mit dem mitgelieferten Audiokabel, wie oben abgebildet.

Für ein besseres Klangergebniss regulieren Sie sowohl die Lautstärke des externen Gerätes als auch die Lautstärke des Uhrenradios.

Um Rückkoppelungen zu vermeiden, wählen Sie am externen Audio-Gerät ein nicht zu hohe Lautstärke.

Die Wiedergabe eines Radiosenders ist nicht möglich solang das Audioverbindungskabel in der AUDIO IN-Buchse steckt.

Erst nach Entfernen des Kabels kann ein Radiosender wiedergegeben werden.

Sollte die Weckzeit erreicht sein während ein externes Gerät mit dem Uhrenradio verbunden ist, so ertönt der Weckton auch wenn der Alarm-Wahlschalter in der Position RADIO steht.

Sie können dann den Weckton wie auf Seite 8 beschrieben abschalten.

ENTSORGUNG

Verpackung

Ihr Uhrenradio befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung, Verpackungen sind Rohmaterialien und können wiederverwertet oder dem Recycling-Kreislauf zugeführt werden.

Gerät

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich nach Möglichkeiten einer umweltgerechten Entsorgung.

Batterien

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeb werden.

TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung:	230 V ~ 50 Hz, 5 Watt
Backup-Batterie:	9V Block (6LR61/6F22)
Frequenzbereich Mittelwelle:	AM 530 - 1600 kHz
Frequenzbereich UKW:	FM 88 - 108 MHz

Technische Änderungen vorbehalten